

## NAME INDEX

- Abu-Lughod, Lila 95, 297n  
 Adair, John 117n  
 Agar, Michael H. 85n, 89  
 Agha, Asif 175, 306  
 Albó, Xavier 78  
 Allwood, Jens 220  
 Andersen, Elaine S. 70  
 Anderson, Benedict 81, 88, 305  
 Anderson, Stephen R. 125, 127, 321  
 Andersson, Lars-Gunnar 163n  
 Andrews, Avery 181n  
 Apel, Karl-Otto 319n  
 Appadurai, Arjun 95, 235  
 Argyle, Michael 123n  
 Armstrong, David F. 116, 168n  
 Aronoff, Mark 124  
 Asch, Patsy 123n  
 Asch, Timothy 123n  
 Atkinson, J. Maxwell 141n, 250, 260  
 Atran, Scott 29  
 Au, K. 295n  
 Austin, J. L. 15, 215, 218–36, 243, 278
- Bach, Kent 225n  
 Baker, Gordon P. 238n  
 Bakhtin, Mikhail M. 75, 293  
 Bally, Charles 45  
 Barthes, Roland 168  
 Basso, Ellen B. 206, 277  
 Basso, Keith 5, 334  
 Bateson, Gregory 123n, 145, 254n  
 Baudillard, Jean 41n  
 Bauman, Richard 5, 10, 15, 16, 293  
 Bean, Susan S. 186n, 305n  
 Beatty, John 206  
 Benedict, Ruth 122  
 Benveniste, Emile 185, 305n  
 Berlin, Brent 65–6, 129–30, 205–6
- Berliner, Paul F. 17  
 Besnier, Niko 119–20, 169, 268–9  
 Bhabha, Homi, K. 23  
 Biber, Douglas 70  
 Bilmes, Jack 260, 268n  
 Birdwhistell, Ray L. 145, 149  
 Bloch, Maurice 29, 30n, 275n, 292  
 Bloomfield, Leonard 79  
 Bloor, David 218n  
 Blumstein, Sheila E. 168  
 Boas, Franz 2n, 25, 27, 52–6, 122–3, 215n  
 Bogen, James 319n  
 Bolinger, Dwight 175  
 Borker, Ruth A. 238n  
 Bourdieu, Pierre 8, 9, 11, 16, 44–6, 48, 67, 163, 230  
 Boyer, Pascal 29, 30  
 Bremmer, Jan 145  
 Brenneis, Donald 16, 316, 338  
 Briggs, Charles L. 10, 15, 16, 105, 157, 293  
 Brown, Gillian xvi, 248  
 Brown, Penelope 209–11, 306  
 Brown, Roger 19  
 Bucholtz, Mary 19, 82  
 Bühler, Karl 219n, 282n, 284, 287, 329  
 Burke, Kenneth 288n  
 Burks, Arthur W. 17  
 Byarushengo, Ernest 128n  
 Bynon, Theodora xvi, 124, 132, 133n
- Calame-Griaule, Genevieve 97  
 Cardona, Giorgio Raimondo 2n, 26, 125, 205  
 Carnap, Rudolf 162  
 Carroll, John B. 57, 58  
 Cassirer, Ernst 62–4, 67, 283  
 Caton, Steven C. 16  
 Chafe, Wallace 138, 192

*Name index*

- Chierchia, Gennaro 163n, 188n  
 Chomsky, Noam 7n, 14, 15, 20, 30, 59,  
 72–5, 132, 163, 172, 173–4, 198, 268n,  
 279  
 Cicourel, Aaron 10, 266n, 270n, 272  
 Clark, Katerina 10  
 Clarke, Sandra 210n  
 Claudi, Ulrike 168n  
 Clifford, James 9, 85n, 91  
 Cole, Michael 10, 282n  
 Cole, Peter 226  
 Comaroff, John 293  
 Comrie, Bernard 133  
 Conklin, Harold C. 27, 186n, 305n  
 Connor, Linda 123n  
 Cook, Haruko M. 210  
 Cook, Mark 123n  
 Cook-Gumperz, Jenny 10, 33  
 Corder, S. Pit 81  
 Coulthard, Malcom 246n  
 Couper-Kuhlen, Elizabeth 212  
 Crago, Martha B. 198  
 Craig, Colette G. 190  
 Crocker, J. Christopher 38  
 Croft, William 187, 207  
 Cruttenden, Alan 287  
 Crystal, David 205–6, 287
- Dahl, Östen 163n  
 D'Andrade, Roy 39n  
 Daniloff, R. 167  
 Darnell, Regna 56, 289, 329  
 Darwin, Charles 145  
 Davy, Derek 287  
 de Martino, Ernesto 85, 120  
 De Mauro, Tullio 76  
 De Mulder, Walter 319n  
 DeLancey, Scott 182, 192n  
 Demuth, Katherine A. 198  
 Dennett, Daniel 319n  
 Dilthey, Wilhelm 44  
 Dixon, R. M. W. 180, 183–4, 187, 192n,  
 305n, 306n  
 Doke, Clement M. 206  
 Dolgin, Janet L. 67  
 Dorian, Nancy 79n, 80–1  
 Doucet, Rachelle C. 129  
 Dougherty, Janet W. D. 29  
 Dowty, David 183n  
 Drew, Paul 250  
 Dreyfus, Hubert L. 11n, 44
- Du Bois, John 192–3, 227, 230, 319n  
 Dummett, Michael 163  
 Durie, Mark 192n
- Eckert, Penelope 314  
 Eco, Umberto 168  
 Edwards, Jane A. 141  
 Eibl-Eibesfeldt, Irenäus 123n, 145, 323  
 Ekman, Paul 123n  
 Ervin-Tripp, Susan 45, 71, 133  
 Eschbach, Achim 284n
- Fabian, Johannes 54  
 Fabre d'Olivet, Antoine 57  
 Fante, Gunnar 34n  
 Farnell, Brenda 145, 148–50  
 Feld, Steven 97, 100, 206, 277  
 Ferber, Andrew 323  
 Ferguson, Charles 285n  
 Fillmore, Charles 181–3, 208–9  
 Finegan, Edward 70, 125, 169  
 Firth, Raymond 6, 90–1  
 Foucault, Michele 11, 12, 43, 311n  
 Fowley, William 192n  
 Fowler, C. 168  
 Fox, Richard 23  
 Frake, Charles O. 28, 173, 322  
 Fraser, Colin 209  
 Frege, Gottlob 163  
 Friedrich, Paul 338
- Gadamer, Hans-Georg 25, 36  
 Gal, Susan 9, 124, 211  
 Gallimore, Robert 295n  
 Garfinkel, Harold 10, 13, 247n, 259, 319  
 Garrett, Andrew 192n  
 Garvey, Catherine 133, 256  
 Garvin, Paul L. 2  
 Geertz, Clifford 36–7, 48, 54, 85n, 86, 113,  
 153, 235  
 Giddens, Anthony 11–12  
 Gilman, Albert 19  
 Gilmore, Perry 10  
 Givón, Talmy 133, 191  
 Gleason, H. A. Jr. 131  
 Gluckman, Max 270  
 Godard, Daniele 275  
 Goethe, Johann W. von 214  
 Goffman, Erving 10, 16, 254n, 266n, 267,  
 294, 295–307  
 Gold, Raymond 99

*Name index*

- Gonzales, Patrick 143–4  
 Goodenough, Ward H. 27, 29, 173  
 Goodwin, Charles 21, 124, 135, 142–3,  
 145–7, 151, 217, 246n, 255, 261n, 262,  
 266n, 269, 272–3, 299–300, 306, 318,  
 340  
 Goodwin, Marjorie H. 21, 141n, 142–3,  
 145, 151, 199, 266n, 294, 298, 306n,  
 307–10,  
 Goody, Esther 327  
 Gordon, David 226  
 Gossen, Gary H. 107–9  
 Gouffé, C. 206  
 Graf, Fritz 145n  
 Graham, Laura 277, 335  
 Greenbaum, Sidney 285  
 Greenberg, Joseph H. 133  
 Griaule, Marcel 97  
 Grice, H. P. 17n, 226, 228, 231–2  
 Griffin, Peg 10, 282n  
 Grimshaw, Allen 338  
 Grimshaw, Jane 181n  
 Gruber, Jeffrey S. 181n  
 Gumperz, John J. 13, 19–20, 33, 79, 81n,  
 107, 212, 285  
  
 Hacker, Peter M. S. 238n  
 Haegeman, Liliane 202n  
 Haiman, John 182n, 206–7  
 Hale, Kenneth 79n, 183  
 Hall, Edward T. 145  
 Hall, Kira 19, 82  
 Halle, Morris 34n  
 Halliday, M. A. K. 78, 133  
 Hammarberg, R. 167  
 Hanks, William F. 21, 37n, 209, 217, 277,  
 321–2  
 Haraway, Donna J. 98  
 Harding, Sandra 98  
 Harnish, Robert M. 225n  
 Harris, Marvin 173  
 Harris, Richard M. 145  
 Hartge, Ulrike 145  
 Harvey, Penelope 119–20  
 Hatch, Elvin 52n  
 Haugen, Einar 142  
 Haviland, John B. 102, 147–8, 159, 184–5  
 Hawkins, John A. 133  
 Hays, Terence E. 206  
 Heath, Shirley Brice 10, 198, 306n  
 Hegel, George W. F. 25, 86  
  
 Heidegger, Martin 11n, 21, 43, 44, 276,  
 319  
 Heine, Bernd 168n  
 Heller, Monica 18–9  
 Heritage, John 141n, 246n, 250, 255, 260,  
 316, 319  
 Herzog, Marvin I. 132  
 Hill, Archibald 215n  
 Hill, Jane 57, 59, 61, 77–9, 103, 111–12,  
 134, 157, 158, 270, 317  
 Hill, Kenneth C. 77–9, 103, 111–12, 134,  
 157, 158  
 Hinton, Leanne 205, 206  
 Hjelmslev, Louis 27  
 Hojer, Harry 3n, 336  
 Hollan, Douglas 228n, 235  
 Holland, Dorothy 39n  
 Holm, John 14n  
 Holquist, Michael 10  
 Hopper, Paul 193–5, 207  
 Howe, James 102  
 Hoy, David C. 319n  
 Hudson, R. A. xvi, 3, 79n, 280  
 Humphries, Tom 25, 333  
 Hünemeyer, Friederike 168n  
 Hunt, George 53  
 Husserl, Edmund 208n, 318  
 Hutchins, Edwin 10, 31  
 Hyman, Larry M. 34, 168  
 Hymes, Dell 2, 4n, 10, 13, 14n, 15, 20, 52n,  
 74, 82, 265–7, 281, 288–90, 295,  
  
 Irvine, Judith 124, 131n, 136, 270, 292, 317,  
 327  
  
 Jackendoff, Ray 181n  
 Jackson, Bruce 85n, 340  
 Jackson, Jean 81  
 Jacoby, Sally 143–4  
 Jacquemet, Marco 203–4  
 Jakobson, Roman 15, 34–5, 37, 168, 207,  
 281, 284–8  
 James, Deborah 210n  
 Jankowiak, William R. 15, 16,  
 Jefferson, Gail 135, 141, 261, 315  
 Jelinek, Eloise 187  
 Jespersen, Otto 207  
 Johnson, Donna M. 298  
 Johnson, Mark 38, 64–5, 217  
 Jones, William 131  
 Jordan, Brigitte 344

*Name index*

- Jourdan, Christine 14n  
 Jupp, T. C. 33
- Kant, Immanuel 17, 43, 62–3  
 Katz, Jerrold J. 66  
 Kaufman, Terrence 14n  
 Kay, Paul 65–7, 129  
 Keane, Webb 276  
 Keating, Elizabeth 176–8, 262  
 Keenan, Edward 133, 305, 321  
 Keenan Elinor O. *see* Ochs, Elinor  
 Keesing, Roger 24n, 27, 38, 172  
 Keiler, Allan R. 124  
 Kemnitzer, David S. 67  
 Kendon, Adam 123n, 145, 217, 254n, 306n,  
 307, 323  
 Key, Mary Ritchie 145  
 Kirch, Patrick V. 131  
 Kochman, Thomas 301  
 Koerner, E. F. Konrad 59, 61  
 Kondo, Dorinne 85, 95  
 Kripke, Saul A. 218n  
 Kroeber, Alfred L. 53  
 Kroskrity, Paul V. 76–7, 242  
 Kuipers, Joel C. 157, 233, 292, 293  
 Kulick, Don 76n, 112, 159, 198  
 Kuno, S. 182
- Laban, Rudolf 149  
 Labov, William 74, 79–80, 103, 132, 139,  
 200, 211, 245, 301  
 Ladefoged, Peter 79, 140, 169  
 Ladusaw, William A. 140  
 Lakoff, George 38n, 64–5, 67, 226  
 Lampert, Martin D. 141  
 Lane, Harlan L. 333  
 Langness, L. L. 52n, 235  
 Lave, Jean 10, 30, 105, 150, 282n  
 Lawrence, Denise 321  
 Leach, Edmund 33  
 Leech, Geoffrey 285  
 Lehmann, Winfred P. 124  
 Lehrer, Adrienne 27n  
 Leichter, Hope J. 101  
 Leilich, Joachim 319n  
 Leont'ev, A. N. 282–3  
 Lepore, Ernest 319n  
 Lévi-Strauss, Claude 33–6, 43, 49, 119  
 Levine, John M. 30  
 Levinson, Stephen xvi, 175, 196n, 209, 211,  
 226, 228, 246n, 296, 305, 306, 321
- Lewin, Bruno 175  
 Li, Charles N. 133  
 Liberman, Alvin 167  
 Lieberman, Philip 167, 168  
 Lindstrom, Lamont 236, 294  
 Lounsbury, Floyd 26, 27  
 Low, Setha 321  
 Lowie, Robert H. 110n  
 Lucy, John A. 37n, 52n, 61, 66, 286  
 Luhmann, Niklas 153  
 Lukoff, F. 34n  
 Lyons, John 163, 208–9, 321
- Macaulay, Ronald K. S. 141–2  
 Maffi, Luisa 66  
 Malinowski, Bronislaw 2n, 7, 89, 90, 96,  
 122, 153, 215–18, 286, 337  
 Malotki, Ekkehart 61  
 Maltz, Daniel N. 238n  
 Mandelbaum, Jenny 315, 316  
 Mani, Lata 95  
 Manicas, Peter T. 85  
 Mannheim, Bruce 36, 61, 76, 207  
 Marcus, George 9, 85n  
 Martin, Laura 55–6, 175  
 Martin, Samuel E. 175  
 Marx, Karl 39, 282  
 Mason, J. 295n  
 Mauss, Marcel 26, 44n, 297  
 McConnell-Ginet, Sally 163n, 188n,  
 209–10, 314  
 McDaniel, Chad K. 66–7  
 McElhinny, Bonnie S. 211  
 McTear, Michael 133  
 Mead, Margaret 110n, 122–3  
 Mehan, Hugh 252  
 Merlan, Francesca 192n  
 Merleau-Ponty, Maurice 21, 322  
 Merritt, Marilyn 252, 266  
 Mertz, Elizabeth 37n  
 Messing, Ester 209  
 Miller, David P. 120  
 Milroy, James 70, 81n, 280  
 Milroy, Lesley 70, 84n, 280  
 Milton, Kay 251  
 Mitchell-Kernan, Claudia 133, 301  
 Mithun, Marianne 157, 192n  
 Moerman, Michael 230, 252, 267, 268, 275n  
 Monaghan, Leila 25, 333  
 Moore, Henrietta 36  
 Moravcsik, Edith 191

*Name index*

- Morgan, Jerry L. 226, 287  
 Morgan, Marcyliena 125, 287, 301–2  
 Morris, Charles W. 317  
 Morrison, Toni 7, 72, 75  
 Moshi, Lioba 206n  
 Mühlhäusler, Peter 14n  
 Myers, Fred 91–2, 93, 335
- Nader, Laura 270  
 Narayan, Kirin 94, 95  
 Newman, Denis 282n  
 Nichols, Johanna 132, 206  
 Nuckolls, Janis B. 206  
 Nuyts, Jan 319n
- O'Connor, Mary C. 67  
 Ochs, Elinor 10, 93, 101, 104, 133, 138, 139,  
 144, 196, 198–9, 210–11, 228n, 233, 268,  
 269, 285, 292, 311–13, 315–16, 328n, 336  
 Ohala, John J. 206  
 Olmsted, D. L. 2  
 Ortner, Sherry B. 24n, 228, 320  
 Oswald, Wendell H. 24  
 Owusu, Maxwell 110n, 111
- Pace, David 33  
 Padden, Carol 25, 333  
 Palmer, Gary B. 15, 16  
 Parmentier, Richard J. 37  
 Passeron, Jean-Claude 45  
 Pawley, Andrew 132  
 Peirce, Charles S. 17, 37, 204, 205n, 207–8  
 Peters, Misja S. 209n  
 Peterson, David A. 132  
 Philips, Susan U. 82, 273, 294–5  
 Pike, Kenneth L. 172  
 Pinker, Steven 6  
 Planck, Frans 183n  
 Platt, H. K. 71  
 Platt, J. T. 71  
 Platt, Martha 196, 198  
 Polhemus, Ted 145  
 Pomerantz, Anita 141, 252, 254  
 Povinelli, Elizabeth A. 231–2  
 Pullum, Geoffrey K. 140,  
 Putnam, Hilary 237n
- Quinn, Naomi 39n  
 Quirk, Randolph 285n
- Radford, Andrew 181n, 183n
- Rappoport, Roy 227, 230  
 Reddy, Michael 216n  
 Reill, Peter H. 120  
 Reisman, Karl 275  
 Resnick, Lauren B. 30  
 Ricoeur, Paul 113, 137  
 Riesenberg, S. H. 2  
 Riley, William 106  
 Roberts, Celia 33  
 Rogoff, Barbara 10, 105, 282n  
 Romaine, Suzanne 14n, 80, 129, 163, 280  
 Roodenburg, Herman 145  
 Rosaldo, Michelle Z. 228–34  
 Rosaldo, Renato 85  
 Rosch, Eleanor 38, 67  
 Rosen, Lawrence 317, 320  
 Rossi-Landi, Ferruccio 39, 42, 67, 82–3  
 Rudolph, Dina 315  
 Rumsey, Alan 241–2  
 Ryle, Gilbert 36,  
 Rymes, Betsy 334
- Sacks, Harvey 13, 135, 141, 241n, 246–50,  
 255–6, 259, 261–4, 315  
 Sacks, Oliver 333  
 Sadock, Jerrold M. 157, 226n  
 Sahlins, Marshall 41n  
 Said, Edward 23, 95  
 Saint Martin, Monique de 45  
 Salm, Peter 214n  
 Salmond, Anne 293  
 Samarin, William J. 205  
 Sanjek, Roger 53, 85n  
 Sapir, David J. 38, 170  
 Sapir, Edward 32, 42–3, 56–61, 126n, 261,  
 337  
 Sarup, Madan 43  
 Saussure, Ferdinand de 7n, 14, 62, 66, 204,  
 248  
 Saville-Troike, Muriel 290n  
 Sawyer, R. Keith 16  
 Schegloff, Emanuel 13, 135, 141, 246–68,  
 271–274–5, 299  
 Schieffelin, Bambi B. 10, 83, 97, 129, 133,  
 154, 198–9, 233, 242, 269, 320, 344  
 Schieffelin, Edward L. 97  
 Schiffrin, Deborah 246n  
 Schneider, David M. 67  
 Scholes, Robert J. 126  
 Schutz, Alfred 322  
 Scollon, Ronald 10

*Name index*

- Scollon, S. B. K. 10  
 Scribner, Sylvia 10  
 Searle, John 215, 218, 221–37, 253, 257,  
 258n, 278, 317–18, 319n, 320  
 Selting, Margret 212  
 Severi, Carlo 291, 292  
 Sherzer, Joel 102, 148, 155–6, 289, 290–2,  
 298–9, 329  
 Shibatani, Masayoshi 133n  
 Shore, Bradd 319n, 320, 328n  
 Shuy, Roger W. 106  
 Shweder, Richard A. 66  
 Silverstein, Michael 7, 18, 19, 37–9, 68, 83,  
 163, 183–7, 200, 201, 203–4, 228n,  
 242  
 Slobin, Dan I. 198, 199n  
 Smith, Ruth 315, 336  
 Soja, Edward W. 12  
 Sorensen, Arthur P., Jr. 81  
 Spencer, Andrew 175  
 Sperber, Dan 29  
 Spiro, Melford E. 86  
 Spivak, Gayatri Chakravorty 98  
 Spradley, James P. 85n, 99  
 Steele, Susan 82  
 Stocking, George W. Jr. 52n, 53  
 Stokoe, William C. 116, 168n  
 Strauss, Claudia 39n  
 Streeck, Jürgen 145  
 Stubbs, Michael 84n  
 Suchman, Lucy A. 30  
 Svartvik, Jan 285n  
 Swadesh, Morris 205–6  
 Sweetser, Eve E.  
  
 Talmy, Leonard 188–9  
 Tambiah, Stanley J. 64n, 217–18, 227, 237  
 Tannen, Deborah 82, 211, 238n  
 Tanz, Christina 82  
 Tarski, Alfred 286  
 Taylor, Carolyn 311–13, 336  
 Taylor, Edward B. 331  
 Teasley, Stephanie D. 30  
 Tedlock, Dennis 54, 87, 109, 156  
 Testa, Renata 268n  
 Tharp, R. 295n  
 Thomason, Sarah Grey 14n  
 Thompson, Sandra A. 193–5  
 Tillohash, Toni 170  
 Traugott, Elizabeth C. 207  
  
 Trier, Jost 27  
 Trubetzkoy, Nikolai 132  
 Trudgill, Peter 76n  
 Tyler, Stephen 5, 27n, 165  
 Tylor, Edward B. 331  
  
 Urban, Gregg 277, 335  
 Uyeno, T. 210–11  
  
 Vachek, Josef 287  
 van Gool, Milko 209n  
 Van Gulick, R. 319n  
 Van Valin, Robert 192n  
 Van Valin, Robert D., Jr. 192n  
 Vanderveken, Daniel 223, 229n, 253, 258n  
 Volosinov, Valentin N. 10, 216n  
 von Humboldt, W. 62  
 Vygotsky, Lev S. 10, 40, 282–3  
  
 Wacquant, Loïc J. D. 8, 9, 44n, 45  
 Wallace, Anthony F. C. 32, 88  
 Walters, Keith 280  
 Watson-Gegeo, Karen 338  
 Weinreich, Uriel 132  
 Welmers, William E. 63  
 Wenger, Etienne 10, 30, 150  
 Wertsch, James 10, 37n, 282  
 White, Geoffrey 338  
 Whorf, Benjamin L. 56, 57–62, 66, 234,  
 337  
 Wierzbicka, Anna 56n  
 Wilcox, Sherman E. 116, 168n  
 Willard, Dallas 164n  
 Williamson, John B. 99  
 Willis, Brenda J. 126  
 Witherspoon, Gary 110  
 Wittgenstein, Ludwig 164n, 218, 222, 233,  
 236–44, 245, 278, 281  
 Wolfram, Walter A. 106  
 Wolfson, Nessa 106  
 Woodbury, Anthony 56n, 190  
 Woolard, Kathryn A. 77, 83, 242  
 Worth, Sol 117n  
  
 Yankah, Kwesi 302  
 Yule, George 248  
  
 Zadeh, L. A. 67  
 Zwicky, Arnold M. 226n

## SUBJECT INDEX

- absolute case *see* ergative languages  
 acceptability  
   standards of 134–7  
 acquisition 34, 197–9  
 activity theory 281–4  
 address forms 19  
 adjacency pair 250–9  
 affect 202–3  
 affectedness 44  
 affix 175  
 African American English 301–2  
 agent *see* transitivity  
 Akan orators 302  
 allomorphs 175  
 allophone 171  
 American Indian  
   children 294–5  
   languages 52–6, 58–60  
 analogical anthropology 87  
 anthropological linguistics 2  
 anti-language 78  
 arbitrary sign *see* sign  
 Arizona Tewa 76–7  
 art and language 63–4  
 articulation 168  
 assertions 219–20  
 assessments 252–4  
 assimilation 171  
 Assiniboine *see* Nakota  
 aspiration 170–1  
 attention flow 182  
 Atsugewi 189  
 audience *see* authorship  
 audio-visual record *see* recording  
   interaction  
 Australian Aborigines 91–2, 231–2, 335  
 Austronesian languages 131–2  
 author *see* authorship  
 authorship 297, 314–21  
 awareness 5  
 Aztec *see* Mexicano  
 Bantu languages 63, 127–8  
*Befindlichkeit* *see* affectedness  
 begging 235  
 Belyuen women 232  
*Bildung* (culture) 25  
 bilingual conversation 18,  
 binary opposition 34–6  
 blind spot 101  
 Boasian tradition 52  
 bricolage 34n  
 built environment 321–30  
 by-play 303–5  
 camera  
   affecting interaction 117–19  
   behavior 118  
   where to place 344–7  
 case grammar 181–3  
 cases *see* nominal morphology  
 Castilian 77  
 Catalan 77  
 causative 188  
 Chamula taxonomy of verbal behavior  
   107–9  
 classroom interaction 294–5, 332–3  
 clitic pronouns 127–9  
 coarticulation 167  
 code switching 18–19  
 cognitive anthropology 28–33  
 color terms 65–7  
 communication matrix 110  
 communicative competence 15n; *see also*  
   competence  
 communicative event 288

*Subject index*

- comparative method 130–2  
 competence  
   competence and performance 14–15  
   criticism of Chomsky's notion of 20  
 complementary distribution 171  
 compliments 252–4  
 componential analysis 27  
 co-narrator *see* narratives  
 conative function 284–6  
 configurations 58  
 context of situation 215  
 contextualization 227, 271–9  
 contextualization cues 19–20, 211–12  
 conversation 245–79  
   and the context issue 264–79  
 conversation analysis 135–6, 160, 245–79,  
   320  
 cooking *see* culinary triangle  
 covert categories 58–9  
 crosstalk 212  
 crossplay 303  
 cryptotype *see* covert category  
 culinary triangle 34–5  
 cultural grammar 27–8  
 cultural relativism 54  
 culture 7–8, 23–50  
   as communication 33–39  
   as distinct from nature 24–7, 35,  
   as distributed knowledge 30–3  
   as knowledge 27–33  
   as organization of diversity 32, 88  
   as sign system 33–39  
   as system of mediation 39–43  
   as system of participation 46–7  
   as system of practices 43–6  
   criticism of the notion of 23  
   semiotic notion of 33–8  
   theories of 23–50  
 cryptotypes *see* covert categories  
  
 deaf children 25, 333  
 declarative sentences 219, 226n  
 deep structure 59, 73  
 deictic terms 17, 38, 208–9, 321–2  
 deixis *see* deictic terms  
 dialogical anthropology 87  
 Dogon 97  
 dramaturgic metaphor 16, 296–7  
 dreams 68  
 duality of structure 11  
 Dyrbal 180, 183–4  
  
 ecology of questioning *see* interviews  
 E-language 7n, 74  
 elliptical sentences 240  
 emic and etic view 85, 172–4  
 emotive function 284–5  
 English 168–9, 170, 174–5, 181–3, 188, 194,  
   205  
 epic 293  
 ergative languages 180–8, 190, 192n  
 ergative-absolutive *see* ergative languages  
 Eskimo 52  
   Central Alaskan Yupic 190  
   words for “snow” 55–6  
 estrangement 25  
 ethics of fieldwork 119–21  
 ethnographers as cultural mediators 91–5  
 ethnographic methods *see* ethnography  
 ethnographic present 54  
 ethnography 84–121  
   collaborative 97  
   comprehensive 95–8  
   total *see* comprehensive  
 ethnography of communication 13,  
   288–94  
 ethnolinguistics 2  
 ethnologists 52  
 ethnomethodology 10–11; *see also*  
   conversation  
 etic *see* emic  
 etic grid 172  
 evolutionary studies  
   of color terminology 129–30  
 exaltive *see* honorifics  
 exclusive “we” *see* inclusive “we”  
 experience-near 86–7  
 experience-distant 86–7  
 eye gaze 146–7, 272–3  
  
 false start 135  
 fashions of speaking *see* ways of speaking  
 felicity conditions 224–5  
 field linguistics 98–9  
 fieldwork 52–5, 88–121  
   ethics 119–21  
 Fijian 131–2  
 footing 295–6  
 formal method 162  
 formalized language 292–4  
 French 18–19  
 fricative sounds 171  
 functions of language 284–8



*Subject index*

- Gaelic 80–1  
 gender and language 9, 82, 209–11, 309–14  
 generalized Other 94  
 “genuine” vs. “spurious” cultures 57  
 gestures 145–50  
 given information 192  
 glosses *see* translation  
 greetings 6, 245, 247–8, 258, 291, 323–8  
 Guugu-Yimithirr 148–9, 184–5
- habitus 44–5  
 Hanunóo 186n  
 Haya 128  
 heteroglossia 72–6, 293–4  
 hierarchy of features 181–7  
 Hindu India 235  
 historical linguistics 130–2  
 holistic anthropology 52  
 honorifics 175–8, 306–7  
   exaltive 176–8  
   humiliative 176–8  
 Hopi 58, 61, 77  
 humiliative *see* honorifics  
 hypercorrection 211
- iconicity 205–7  
 idealization 72–6, 134  
 ideology *see* linguistic ideology  
 ideophones 206  
 I-language *see* internalized language  
 illocutionary act *see* speech acts  
 Ilongots 228–34  
 inclusive “we” 184–5, 305–6  
 index 17–18, 207–13  
 indexicality 17–20, 37–8  
 indirect speech acts 226–7  
 inscribing 137  
 instruments *see* tools  
 instrumental view of language 42–3  
 intentionality *see* intentions  
 intentions 231–3, 314–21  
 internalized language 7n, 74  
 interpretive anthropology 36–7  
 intersubjectivity 255  
 interviews 102–10  
   cultural ecology of 103–6  
 intonation *see* prosody, intonational units  
 intonational units 138  
 intuitions 73, 98, 159–60, 170, 174  
 Italian 128–9, 202–4, 258, 274–5
- Jacalteco 190  
 Japanese 205, 210
- Kaluli 97  
 Kasigau 251  
 kinship chart 152  
 knowledge  
   distributed knowledge 30–3  
   procedural knowledge 28, 237  
   propositional knowledge 28–9, 44  
   *see also* culture as knowledge
- Korean 169  
   speech levels 175–6  
 Kuna 155, 290–2  
 Kwakiutl 52–3
- Labanotation 149
- language  
   as a guide to the world 42–3, 64–5  
   as a mediating activity 42–3  
   as a mode of action 215–16  
   as objectification 62–9  
   vs. dialect 70  
 language game 236–43  
 language instinct 6  
 language ideology *see* linguistic ideology  
 language socialization 26, 197–9  
 Latin 127, 178–80  
 learning 30–3  
 linguistic alienation 83  
 line 155–7  
 linguistic anthropology  
   as part of anthropology 4–5  
   and other disciplines 10–13  
   and sociolinguistics 3, 13–14  
   definitions 2–5  
 linguistic ideology 72–9, 242  
 linguistic market 45  
 linguistic practices 5–9  
 linguistic relativity 56–69  
 linguistic repertoire *see* repertoire  
 linguistic syncretism 111–12  
 linguistic variety 69  
 locale 12  
 locutionary act 220  
 log of recorded interaction 343  
 longitudinal studies 273
- magic formulas 216–18  
 Malay 131–2  
 Masorets 124

*Subject index*

- Maya 322  
 meaning  
   as the effect of perlocutionary act 200  
   as the force of illocutionary act 220  
   denotational 163  
   natural 231  
   non-natural 231  
   referential 163, 284–5  
 metalanguage *see* metalingual function  
 metalingual function 199, 286–7  
 metalinguistic awareness 199–204  
 metalinguistic function *see* metalingual function  
 metaphors 38–9, 64–5  
 metaphysics (in language) 58  
 metapragmatic awareness 201  
 metapragmatic attacks 203–4  
 metapragmatics 37–8, 68  
 Mexicano 77–9, 157, 158  
 monologic discourse 134  
 morpheme 174–81  
 morpheme-by-morpheme gloss 157–9  
 morphology 174–91  
 multilingualism 76–9
- Nahuatl *see* Mexicano  
 Nakota 148–9  
 names 241, 334  
 narratives 308–17  
 Native American languages *see* American Indian languages  
 native speaker's intuitions *see* intuitions  
 natural kinds 29–30  
 navigation 31  
 networks 70, 280  
 New Ethnography 173  
 Ngarinyin 241–2  
 nominal morphology 178–87  
 nominative-accusative languages 179–80  
 North Yemeni poetry 16  
 notetaking 115–16  
 noun-incorporation 158  
 novice/expert interaction 31–2
- occasionalist fallacy 8  
 observation 89  
 objectivism 68  
 objectivity 117–21  
*okayame* *see* Akan orators  
 onomatopoeic words 205–6  
 oppressed language 78
- orthography 127–9, 138–44  
 ostensive definition 200, 240  
 overlaps 134–5, 248–50  
 overt categories 58–9
- paradigmatic 164  
 participant  
   framework 307–14  
   peripheral 150  
   -observation 89–91, 99–102  
   -observer paradox 118  
   ratified 298–9  
   structure 294–5  
   unratified 298–9  
 participant-observer paradox *see* participant  
 participation 20–1, 46–7, 280–330  
   complete 99–100  
   framework 295–307  
   passive *see* complete participation  
   *see also* participant-observation  
 pauses 134–5  
 performance  
   and competence 14–15  
   and aesthetics 15–17  
   and creativity 15–17, 292  
   variation in 16, 110  
 performative verbs 15, 221  
 perlocutionary act 220  
 person 25, 37, 233–6  
 phatic communion *see* phatic function  
 phatic function 286  
 phenomenal field 322  
 phenotype *see* overt categories  
 phoneme 56, 168–72  
   deletion experiments 126  
   psychological reality 170–1  
 phonetic transcription 140  
 phonosymbolism 205–6  
 Pintupi 91–2, 335  
 Plains Indian Sign Talk 149  
 Pohnpeian 176–8  
 pointed indirectness 301–2  
 pointing 283  
 politeness 327; *see also* honorifics  
 polysynthetic languages 189  
 post-structuralism 43–6  
 pragmatic view of language 216–19  
 practice theory 11  
 Prague School of Linguistics 287  
 praise 235, 253–4

*Subject index*

- pre-allocation 248  
 pre-closing 256–7  
 predicting 47–8  
 preference 259–61  
 preferred argument structure 192–3  
 primitive languages  
   criticism of concept 56, 215n  
 production format 297–8  
 prosody 138, 211  
 Proto-Austronesian 131–2  
 Proto-Indo-European 171  
 prototype theory 38–9  
 psychological explanation  
   avoidance of 263–4
- Quechua 207  
 quoting 297–8
- rasnorecie* *see* heteroglossia  
 “reading dialect” 287  
 recipient design 299–300  
 recording interaction 112–13, 116–19,  
   340–7  
   with camera 117–19, 344–7  
   with microphone 341–2  
   practical tips 340–7  
 referential function of language 284–5; *see*  
   *also* meaning  
 reflexivity 9  
 regionalization 12  
 relevance issue *see* contextualization  
 repair 135, 261–3  
 repertoire 71–2, 107–9, 314  
 responsibility 269–70
- Sakau ceremony 177–8  
 “salvaging anthropology” 53, 124  
 Samoan 131–2, 158, 188, 192n, 195, 196,  
   305–6, 323–8  
   spatial organization inside houses 93,  
   323–8  
 Sapir-Whorf hypothesis 56–7  
 selection of speakers 249–50  
 self *see* person  
 semi-speakers 80–1  
 shifters 208  
 sideplay 303  
 sign *see also* culture as sign system  
   arbitrary 17  
   natural 17, 17n  
 signifying 301
- sincerity conditions 225 *see also* truth  
 sociolinguistics 13–14, 106–7  
 sound play 139  
 sound symbolism *see* phonosymbolism  
 Southern Paiute 170–1  
 space *see* built environment, deictic terms  
 Spanish 157, 188–9  
 speakers  
   as social actors 3  
   fluent 16–17  
 speaker selection  
 SPEAKING model 288–9  
 speech acts 218–44  
 speech act theory *see* speech acts  
   criticism by linguistic anthropology  
   227–36  
 speech community 72–83  
   multilingual *see* multilingualism  
 speech event 284–94  
 speech exchange systems 250  
 speech situation 289  
 split ergativity 183–9  
 “spurious” cultures *see* “genuine”  
 standard language 45, 125  
 standard orthography *see* orthography,  
   standard language  
 standardized questionnaire 106–7  
 story *see* narratives  
 story preface 309  
 structuralism 5–8, 164–6  
 structuration theory 11–12  
 subjectivism 68  
 subjectivist/objectivist dichotomy 45  
 syntagmatic 164
- Tagalog 131–2  
 Taiap 159–60  
 tape recorder *see* recording interaction  
 telephone conversation 18–19, 247–8,  
   255–60  
 thick description 36–7, 153  
 Tok Pisin 159–60  
 tools 39–43  
 topicality hierarchy 191  
 transcript *see* transcription  
   annotated 154, 160  
 transcription 87, 113–15, 122–61  
   eye gaze 146  
   formats 137–61  
   of gestures *see* gestures  
   other than writing 144–53

*Subject index*

- transition-relevant point 249  
 transitivity 193–7  
 translation 154–60  
 Trobrianders 217–18  
 truth 225, 229–30  
 Tukano as lingua franca 81  
 turn-taking 248–63  
 Tuvaluan conversation 268–9  
 T/V distinctions 19, 203–4  
 Tzeltal 210  
 Tzotzil 159
- Umwelt* 21  
 units of analysis 8; *see also* participation  
 universals of human thought 35  
 unscrambling 167  
 uptake 225
- verbal morphology 188–91  
 verse 156  
 video cameras *see* recording interaction  
 viewpoint 182  
 vocalic triangle 34–5
- voice *see* heteroglossia
- ways of speaking 82  
*Weltanschauung* *see* worldview  
 Weyewa ritual speech 157  
 Wolof greetings 136  
 women's language 9; *see also* gender in language
- word  
   as unit of analysis in anthropology 129–30  
   as unit of analysis in linguistics 126–9, 130–2  
 word-by-word glosses *see* translation  
 worldview 57–60  
 writing 113–16, 123–29
- Xavante men's councils 277
- Yakan house 322
- Zafimaniry 29–30  
 zero anaphora 196–7